

گفتگو با آنتونی گیدنز  
در آستانه انتشار چهارم کتاب «جامعه‌شناسی» او  
**«گیدنز‌شناسی»**

### از رهگذر جامعه‌شناسی او\*

برگردان: مجتبی کرباسچی  
حمیدپورنگ

○ چه چیز باعث شد تا برای اولین بار به مطالعه جامعه‌شناسی روی آورید؟

● در واقع، اولین مدرک من در روانشناسی و جامعه‌شناسی بود. در آن هنگام خود را بیشتر در هیأت یک روانشناس می‌دیدم. علاقه‌ی من به روانشناسی سالها قبیل از ورود به دانشگاه آغاز شده بود. هر چند با ورود به دانشگاه روز به روز از این رشته دورتر شدم. حداقل در آن زمان به نظرم نمی‌رسید روانشناسی چیزی باشد که من به دنبال آن هستم؛ اینکه بفهم چه چیز باعث می‌شود جهان و مردمان آن این گونه رفتار می‌کنند. روانشناسی بسیار تجربی بود و درباره‌ی موقعیتهاي جهان واقعی، چیز زیادی برای گفتن نداشت. من هر چه بیشتر به جامعه‌شناسی نزدیک می‌شدم؛ زیرا جامعه‌شناسی می‌توانست به سو الاٰتی که ذهن مرا مشغول کرده بود جواب دهد. وقتی دردهه‌ی ۱۹۶۰ وارد اولین کار تدریس خود در دانشگاه لستستر<sup>۱</sup> شدم، به تدریس روانشناسی ادامه دادم. در عین حال، هر روز به جامعه‌شناسی به عنوان اولین موضوع مورد علاقه‌ی

\* نوشتار حاضر برگردان مقاله زیر است:  
<http://www.polity.co.uk/giddens/interview.htm>  
1. Leicester University



خواهیم داد؛ فی الجمله معلوم باشد که منظور رادیکالیسم جناح راست سیاسی امروز است) خرسند باشد که گذشته را بر اثر آشفته بازی نیروهای بازار رهایی کند. امکان یا حتی ضرورت سیاست رادیکال، همچنانی همه‌ی چیزهایی که ناپدید شده‌اند از بین نرفته است، ولی چنین سیاستی رانمی توان با جهت گیریهای کلاسیک جناح چپ یکی انگاشت. «آنچه که می‌توان «محافظه کاری فلسفی» خواند، یعنی فلسفه‌ی حفاظت و نگهداشت و همبستگی، ربط تازه‌ای به رادیکالیسم سیاسی کنونی پیدا کرده است. اندیشه‌ی سر کردن با کاستیها که محافظه کاری فلسفی از دیرباز بر آن تأکید داشته است، در اینجا می‌تواند به توضیح رادیکال روی آورد. یک برنامه‌ی سیاسی رادیکال باید این نکته را تشخیص دهد که رویارویی با مخاطره‌ی مصنوع نمی‌تواند همان صورت «کم و بیش پیشین» را به خود بگیرد، یعنی به اکتشاف بی‌پایان آینده به بهای عدم محافظت از حال و گذشته پیردادز» (صص. ۲۳-۴).

### ۱- محافظه کاری

دیدگاه کلی گیدنز به محافظه کاری چنین است: «محافظه کاری در پی به هم ریختگی برنامه‌ی سوسیالیسم، پیروزی جهانی یافته است. به هر روى، در اینجا باید میان محافظه کاری و جناح راست تفاوت نهیم. «جناح راست» به معنای بسیاری از چیزهای متفاوت در زمینه‌ها و کشورهای متفاوت است. ولی یکی از کاربردهای

مجسم می کند» (ص. ۴۱). «غالباً گفته می شود که محافظه کاری به خاطر هواداری اش از یک رشته اصول سرراست و مشخص با عقل گرایی مخالف است و به همین خاطر، اندیشه‌ی محافظه کارانه از توضیح دادن سر باز می زند. محافظه کاری به احساسات و عملکردها وابسته است و به تحمیل منطق بر یک جهان اجتماعی پیچیده و سرکش کاری ندارد» (صص. ۴۳-۴).

## ۲- محافظه کاری قدیمی

«این نوع محافظه کاری قدیمی هوادار سلسله مراتب، اشرافیت، تفوق جمع یا دولت بر فرد و اهمیت بیش از اندازه امور مقدس بود. همه‌ی این ویژگیها را می توان در ادموند برک پیدا کرد، هر چند که او نسبت به نظامهای بسته‌ی فلسفی نظر خوشی نداشت. ... به اعتقاد این نوع محافظه کاران، به جلو نگریستن همیشه باید بر بازپس نگریستن مبتنی باشد. ... بدعت که به نظر اینها با اصلاح مغایرت دارد، خطرناک است، زیرا «خردمندی شگرف» نهفته در نهادهای بیرون آمده از آزمون زمان رانادیده می گیرد. ... به باور آنها، این فکر که فرد و حقوق فردی باید ارزش‌های اصلی باشند، بی معنا است. دولت را نمی توان برپایه‌ی قرارداد بنا کرد و فرد هیچ گونه حقوق انتزاعی ندارد؛ حقوق و وظایف همپای آن از جمع بر می خیزند که زنجیره‌ی پایان ناپذیری از نسلها را بازنمی نماید» (صص. ۴۷-۸).

«صورتهای پیچیده‌تر اندیشه‌ی محافظه کارانه تنها به رد اندیشه‌ی نو به سود اندیشه‌های قدیم

اصلی این اصطلاح در جهان امروز به لیرالیسم نو راجع است که پیوندهای آن با محافظه کاری در بهترین حالت بسیار ضعیف است. زیرا محافظه کاری حتی اگر یک معنا داشته باشد، همان علاقمندی به نگهداشت وضع موجود به ویژه حفظ سنت به عنوان «خرد به ارث رسیده از گذشته» است. بدین معنای (بسیار اساسی)، لیرالیسم نو محافظه کار نیست. بر عکس، لیرالیسم نو فراگردهایی از دگرگونی ریشه‌ای را به جریان می اندازد که با گسترش دائمی بازارها تحریک می شوند. ... در اینجا جناح راست رادیکال شده است، حال آنکه جناح چپ بیشتر می خواهد وضع موجود رانگه دارد؛ برای مثال، می کوشد تا از بقایای دولت رفاه محافظت کند. «... از سوی دیگر لیرالیسم نو چار تناقض درونی شده است و این تناقض بیش از پیش آشکارتر می شود. از یک سوی، لیرالیسم نو با سنت دشمن است و این، خود یکی از عوامل عمده‌ی رخت بر بستن همه جایی سنت در نتیجه‌ی پیشرفت نیروهای بازار و فردگرایی پرخاشگرانه است. از سوی دیگر، لیرالیسم نو، به ابقاء سنت برای مشروعيت خود و وابستگی اش به محافظه کاری در حوزه‌های ملیت، دین، جنسیت و خانواده نیاز دارد. دفاع این نوع لیرالیسم از سنت در این حوزه‌ها، از آنچا که منطق نظری درستی ندارد، بالطبع صورت بنیادگرایان به خود می گیرد.» (ص. ۲۱).

«امروزه واژه‌ی «محافظه کاری» انواع عجیب و در ضمن جالبی از همنشینی اندیشه‌های را در نظر

پژوهشی ام نزدیک تر می شدم.

برای من، موضوع جامعه‌شناسی تنها به نهادهای بزرگ مانند سازمانهای دولتی، شرکتهای بازرگانی و یا جوامع در حالت کلی محدود نمی شود؛ بلکه بیشتر مربوط به فردیت و تجارب فردی ماست. ما باشناخت گسترشده‌تر نیروهای اجتماعی مؤثر در زندگی مان می توانیم خود را بهتر بشناسیم. در فصل اول، ویرایش جدید کتاب درسی خود، به این موضوع اشاره کرده‌ام. سی. رایت میلز<sup>۲</sup>، جامعه‌شناس امریکایی این موضوع را به خوبی بیان کرده است. اگر یک نفر شغل خود را از دست بددهد، می‌توان آن را یک مصیبت شخصی به حساب آورد.اما اگر در جامعه‌ای صدها یا هزاران نفر بیکار شوند این مصیبت شخصی را می‌توان از منظری وسیع تر در نظر گرفت.

#### ۵ مباحث مهم پیش روی جامعه‌شناسان در آستانه‌ی قرن ۲۱ چیست؟

● ما در جهانی با تغییرات فوق العاده زندگی می‌کنیم. برخی اندیشمندان این گونه معتقدند که تحولات امروز جهان از لحاظ بنیان و شالوده، همانند توسعه‌ی آغازین جوامع صنعتی در اواخر قرن هیجدهم است. به نظر من، در این دیدگاه نکته‌ی درستی وجود دارد؛ سه مجموعه‌ی اصلی از تحولات در جوامع معاصر در حال رخدادن است و وظیفه‌ی جامعه‌شناسی است که با تحلیل آنها مشخص کنند نتایج شان بر زندگی ما چیست. آن سه به قرار زیراند:

اول، تأثیر جهانی شدن. منظور از «جهانی شدن»، افزایش وابستگی درونی ماست. وابستگی زندگی ما به حوادث و رویدادهایی که کیلومترها دورتر از ما ویا حتی آن طرف کره‌ی زمین رخ داده‌اند، بسیار بیشتر از گذشته است.

2. Wright Mills.



نمی‌پرداختند، بلکه با نظریه‌های متفاوتی در زمینه‌ی تاریخ، سنت و اجتماع اخلاقی، با پیشرفت گرایی مقابله می‌کرد. (برای مثال لویی دوبنال و ژوزف دومیستر تفسیرهایی درباره‌ی حقیقت پرده برداشته‌ی سنت در مقابله با هماهنگی از دست رفته روزگار قرون وسطی و نابسامانی جامعه‌ی انقلابی به دست داده بودند. به نظر آنها، فرد انسانی ذاتاً اجتماعی است و این اجتماعی بودن اواز تاریخ رسوب کرده و اخلاق اجتماعی بزرگ‌تر سرچشم می‌گیرد. برخلاف نظر ژان ژاک روسو، آنها می‌گفتند وضع طبیعی وجود خارجی ندارد. جامعه و نیز اجتماعی بودن فرد، خاستگاهی خدایی دارد و بازتابده‌ی اقتدار خداوند است و از همین روی، تکالیف همیشه بر حقوق برتری دارند. حقیقت اخلاقی ذاتی سامان اجتماعی است و از راه زبان، که خود آفریده‌ی خداوند است نه انسان، به فرد انتقال می‌یابد. تداوم سامان اجتماعی با اجتماعهای اخلاقی خانواده، کلیسا و دولت تضمین می‌شود. بونال مفاهیم قرارداد اجتماعی، حاکمیت مردم و حکومت مبتنی بر نمایندگی را رد می‌کرد. او با گسترش بازرگانی و صنعت مخالف بود و از جامعه‌ی بورژوازی به تندی انتقاد می‌کرد. به نظر او، تولید صنعتی به از هم پاشیدگی اجتماعی و فروریختگی انسجام ارگانیک که ویژه‌ی سامان کشاورزی است، می‌انجامد.

«سرمایه‌داری و دموکراسی هر چه بیشتر گسترش یابد، محافظه‌کاری قدیمی نیز بیشتر به رادیکالیسم گرایش می‌یابد» (صص. ۴۵-۶).

راست نو یا نولیپرالیسم متمایز می‌دانم» (ص. ۵۰). «مهم ترین منبع الهام محافظه کاری فلسفی را می‌توان در نوشته‌های مایکل اکشات یافت؛ ... به نظر راجر اسکراتن که به کارهای اکشات ارادت می‌ورزد، محافظه کاری به سه مفهوم سازماندهنده‌ی اقتدار، سرسپردگی و سنت وابسته است. ... به انگار او، اقتدار از کیفیت‌های «متعالی» نهادهای جاافتاده سرچشمه می‌گیرد. ... سرسپردگی همان چیزی است که یک عضو اجتماع، از خانواده گرفته تا هیأت‌های جمعی دیگر یا دولت، به اقتدار بدھکار است. سرسپردگی خصلت ارگانیک جامعه را بیان می‌کند؛ انسانها تنها در صورتی می‌توانند به عنوان «افراد» عمل کنند که خود را با جمعهایی بزرگ‌تر از خودشان یکی سازند. ... سنت به رسماً و تشریفاتی راجع است که از طریق آنها گذشته با حال به گفتگو می‌پردازد. سنت است که برای کنشهای فرد دلایل فراهم می‌کند؛ این دلایل از چیزهایی که بوده‌اند بر می‌خیزند و نه از چیزهایی که خواهند بود. سنتها سرسپردگی را به اقتدار مرتبط می‌سازند و خردمندی رسوب یافته‌ی نسلهای پیشین را ذخیره می‌کنند» (صص. ۱-۵۰).

«به عقیده‌ی اسکراتن و نیز دیگر نویسنده‌گان محافظه کار کنونی، انتقاد از آرمانهای کمال پذیری انسان، بخش اساسی محافظه کاری به شما می‌آید» (ص. ۵۲).

«شرارت ویژه‌ی عقل گرایی در این است که تنها دانشی که می‌تواند آن را از شر خود نجات دهد، یعنی دانش مجسم یا سنتی، را نابود

سرانجام محافظه کاران قدیمی چه بود؟ هر چند که این سخن درباره‌ی امور چندان زیبا نیست، باید گفت که این نوع محافظه کاری دیگر مرده است» (ص. ۴۸). «محافظه کاران کنونی، دولت را حتی اگر نیرومند نیز دانسته باشد، (اصولاً) آن را بیشتر به صورت «حداقل» درنظر می‌گیرند تا فرآگستر. محافظه کاران امروزه با دموکراسی (به هر صورت آن) آشتی کرده‌اند و یا حتی در برخی موارد هودا را ساخت آن هستند. در نوشته‌های آنها، سلسله مراتب بر حسب نابرابری کارکردن توجیه می‌شود و نه برآزندگی موروثی برای فرمانروایی، هر چند که برخی از محافظه کاران ممکن است به پشتیبانی از مفهوم یک «طبقه‌ی سیاسی» که واجد شرایط متمایز سیاستمداری است، همچنان ادامه دهند» (ص. ۴۹).

### ۳- محافظه کاری فلسفی

«محافظه کاری در دوره‌ی پس از جنگ دوم می‌بایست خود را دوباره اختراع کند؛ در این زمینه با نوعی ساده‌سازی ضروری می‌توان سه چشم‌انداز متفاوت را بازنگشت. در وهله‌ی نخست، کسانی هستند که می‌کوشند از محافظه کاری نوعی دفاع فلسفی کنند، حتی اگر اندیشه‌ی آنها با نظامهای فلسفی جاافتاده هیچ‌گونه سنتیتی نداشته باشد. گروه دوم کسانی را دربرمی‌گیرد که می‌توان آنها را نو محافظه کار خواند، همچنان که گاه خودشان نیز این عنوان را به خود می‌دهند. هر چند که کمتر کسی این کار را می‌کند، ولی من نو محافظه کاران را از

جهانی شدن بر همه چیز از جمله فقیرترین کشورهای جهان نیز تأثیر دارد. بیشترین نمود آن را می‌توان در بازارهای جهانی یافت که نوسانات آن بر هر کدام از ما تأثیر می‌گذارد. اما باید توجه داشت جهانی شدن فقط مربوط به اقتصاد نیست و با تشدید ارتباطات و یکپارچگی فرهنگی و سیاسی بیشتر نیز مرتبط می‌شود. در چند سال اخیر شاهد انقلابی در ارتباطات بوده‌ایم که مربوط به اتصال تکنولوژی ماهواره‌ای به کامپیوتر است. مامی توانیم با هر کس، در هر نقطه از دنیا و در هر زمان به سرعت ارتباط برقرار کنیم. ارتباطات فوری، بسیاری از جنبه‌های زندگی ما را تغییر می‌دهد. جهانی شدن فرهنگی را می‌توان بهوضوح در گسترش زبان انگلیسی در سراسر جهان و فیلمها و برنامه‌های تلویزیونی که بعضی وقتها توسط میلیونها انسان در کشورهای مختلف تماشامی شوند، مشاهده کرد. از نظر سیاسی، جهان، روز به روز در حال ارتباط درونی بیشتر است، اکنون بیشتر حکومتها فهمیده‌اند که نمی‌توان بسیاری از تصمیمات را در سطح ملی گرفت. به عنوان مثال می‌توان از موضوعات اکولوژیکی نام برد که واقعاً نیازمند مواجهه‌ی جهانی و نیز محلی هستند.

دو مین تأثیر بزرگ، تغییرات تکنولوژیکی است. تکنولوژی اطلاعات در حال تغییر بسیاری از روش‌های کاری و زندگی ماست. به طور مثال، ماهیت کاری که افراد انجام می‌دهند تغییر کرده است. امروز، افراد بسیار کمتری هستند که به تولید کالا مشغول‌اند؛ زیرا در نتیجه‌ی آشنازی با تکنولوژی اطلاعات بسیاری از این کارهای به صورت خودکار انجام می‌شود.

سومین مجموعه‌ی تغییرات که در زندگی ما اتفاق می‌افتد، این است که زندگی مان کمتر به واسطه‌ی گذشته شکل می‌گیرد و بیشتر بر حسب آینده‌ی پیش رو سازمان دهی می‌شود. عادات، رسوم و سنتها، نسبت به



می‌سازد. عقل گرایی تنها کارش این است که آن بی تجربگی را که در اصل خودش زاییده‌ی آن است، عمیق‌تر می‌سازد» (ص. ۵۳).

#### ۴- نو محافظه کاری

«نو محافظه کاری با تعریفی که من در اینجا به دست می‌دهم، بیشتر خصلتی جامعه‌شناسی دارد تا فلسفی. شناختهای عمدۀ آن را باید نه در انگلستان، بلکه در آلمان و ایالات متحده یافت. ...در آلمان مهم‌ترین نویسنده‌گان نو محافظه کار کسانی بودند که در دهه‌های نخستین پس از جنگ جهانی دوم قلم می‌زدند، همچون هانس فرایر و آرنولد گهلن... (به اعتقاد نو محافظه کاران آلمانی، مدرنیته به انحلال نهادهای گرایش دارد که از تداوم تاریخی برخوردارند و چهارچوبی اخلاقی برای زندگی فراهم می‌آورند. فرایر و گهلن برخلاف محافظه کاران قدیمی باور ندارند که پیامدهای «اخلاق‌زدایی» جامعه‌ی سرمایه‌داری را می‌توان از طریق دولت یا کنش جمعی پهنه‌های از میان برداشت. به نظر آنها، وظیفه‌ی محافظه کاری نگهداری نهادها در بیرون از پهنه‌های سیاست و اقتصاد (مانند خانواده و کلیسا) است؛ جایی که معنای اخلاقی هنور می‌تواند در آن حضور داشته باشد...»

«نو محافظه کاران آمریکایی نه از بستر راست گرایی قدیمی، بلکه بر عکس از بستر چپ گرایی قدیمی برخاسته‌اند، که البته خیلی زود از این نوع چپ گرایی دلسُرده شدند. نو محافظه کاری آمریکایی به همان سان که در

اجتماعی در خارج از این نوع فردگرایی جای می‌گیرند؛ مانند خانواده» (ص. ۶۴).

## ۶- محافظه کاری و نولیبرالیسم

لتوین میان تاچریسم و «راه میانه» محافظه کاری و نیز نظرهای نولیبرالهای «به راستی» هوادار اقتصاد آزاد فرق می‌گذارد. محافظه کاران هوادار راه میانه، محافظه کاران قدیمی به شمار

نمی‌آیند؛ زیرا آنچه که آنها آرزومند حفظ اش  
هستند، همان نتیجه‌ی جنبش سوسياليسטי  
است، یعنی برنامه‌ريزي، نظارتهاي اقتصادي و  
هزينه‌ی زياد برای رفاه. ولی تاچریسم نوعی  
جنگ صليبي برای رهاسازی «فضيلتهاي  
توانمند» اتكاء به خود و ابتکار فردی از چنگال  
ديوانسالاري و «دستگاه حاكم» است» (ص. ۶۶).  
«ليبراليسم بدین سان تبدیل به آزادی بی حد و  
مرز می‌شود و همه صورتهاي اقتدار را خوار  
مي شمرد. هواداران مكتب تاچریسم این نكته  
را رد می‌کنند و خواستار تجدید حيات اخلاقی  
فرد، خانواده و اجتماع ملي می‌شوند» (ص. ۶۷).  
«به عقيده‌ی لتوين، ملاحظات اقتصادي در  
برنامه‌ی تجدید حيات اخلاقی نقش درجه‌ی  
دو دارند» (ص. ۶۹).

«به اعتقاد لتوین، تاچریسم برخلاف لیبرالهای هوادار اقتصاد آزاد، در صدد آن نیست که هرگونه دخالت دولت در زندگی اقتصادی و اجتماعی را به حداقل رساند. این مکتب دونوع دخالت را تشخیص می‌دهد که یکی را باید رد کرد و لم، دیگری را باید یا نگاه مثبت نگیریست.

نوشته های ایروینگ کریستول می بینیم، کمتر از نویسنده‌گان محافظه کار آلمانی در برابر جاذبه های سرمایه داری و دموکراسی احتیاط از خود نشان می دهد. به هر روی، نو محافظه کاران آمریکایی اندیشه‌ی نقد فرهنگی و اخلاقی بهادهای مدرن را برای خود محفوظ می کنند» (صص ۵۶).

٥- نولیپرالیسم

(نحو) حافظه کاری ممکن است «مدعی آینده» باشد، ولی این راست نواست که در سالهای خیر نیروی به راستی رادیکال در سیاست محافظه کارانه بوده است. اندیشه های راست نو را به عنوان نولیبرالیسم بهتر می توان توضیح داد تا نو محافظه کاری، زیرا بازارهای اقتصادی در آنها نقش بسیار عمده ای دارند. نولیبرالها، فعالیت اقتصادی سرمایه دارانه را دیگر به عنوان سرچشممه مسائل تمدن مدرن نمی انگارند. کاملاً بر عکس، این نوع فعالیت را کانون فهمه ای چیزهای خوب می دانند. یک نظام بازار رقابت آمیز نه تنها بیشترین کارآبی اقتصادی را به بار می آورد، بلکه ضامن اصلی آزادی فردی و همبستگی اجتماعی است» (صر. ۵۹-۶۰).

سرچشمه‌ی سامان در جامعه را نه در سنت،  
بلکه بیشتر باید در محاسبه و برنامه‌ریزی عقلانی  
از سوی دولت و یا هر کس دیگر جستجو کرد»  
(**ص.** ۶۰). «به هر حال به اعتقاد نولیبرالها  
فردگرایی نامحدود را نمی‌توان به گونه‌ی  
نامحدودی بسط داد. برخی زمینه‌های زندگی،

نسل گذشته نقش کمتری در زندگی مادراند؛ بالاخص در مناطق صنعتی دنیا. مثال بارز آن تغییر نقش زنان است. نقش زنان در جامعه، توسط سنتها، در حدثایتی نگه داشته می‌شد که اساساً شامل زندگی در چارچوب خانه و آموزش کودکان بود. اما امروزه زنان به طور فزاینده‌ای خواستار زندگی مستقل هستند و در کشورهای غربی بسیاری از آنان جزو نیروهای کاری مزدگیر شده‌اند.

جامعه‌شناسی، نقشی مهم در چگونگی اهمیت یافتن این روندها و نتایج احتمالی آنها دارد.

۵ آیا فرد خاصی به نظرتان می‌رسد که بیشترین تأثیر را بر جامعه‌شناسی امروز گذاشته باشد؟

- فکر می‌کنم ماکس وبر<sup>۳</sup>، فراگیرترین و پابدارترین تأثیر را بر جامعه‌شناسی گذاشته است. وبر یکی از سه بنیانگذار جامعه‌شناسی است (که دونن دیگر عبارت‌دار از کارل مارکس<sup>۴</sup> و امیل دورکیم<sup>۵</sup>). البته نظریات مارکس در قرن بیستم تأثیر خود را بر خیلی از کشورها گذاشته است. اما اکنون آن نظریات از بعضی لحاظ کاملاً بی اعتبار شده‌اند. عقاید دورکیم منبع الهام بسیاری از جامعه‌شناسان بوده‌است. مثلاً دورکیم در کتابش تحت عنوان «تفصیل کار اجتماعی»<sup>۶</sup> نظریه‌ای را در مورد تغییرات اجتماعی بیان داشته است که بسیاری از جامعه‌شناسان بعدی از آن بهره برده‌اند. این مطلب در مورد نوشه‌های او دربارهٔ پیوند اجتماعی و ریشه‌های اجتماعی مذهب نیز درست است.

اما در مقابل تأثیر گسترده‌ی دورکیم، ماکس وبر

3. Max Weber.

4. Karl Marx.

5. Emile Durkheim

6. Division of Labour in Society.



اقتصاد مبتنی بر بازار با دخالت دولت به صورت برنامه‌ریزی فراگیر یا شرکت‌سازی دولتی، ناسازگار است؛ ولی از جهت نگهداشت نظام و قانون، تقویت آرمانهای ملی و ظرفیت‌سازی برای دفاع، به شدت خواستار بازوی نیرومند دولت است. تاچریسم برنامه‌ای برای دگرگونی ریشه‌ای در بسیاری از حوزه‌های بود، ولی اهمیت سنت را در زمینه‌های دیگر به خوبی تشخیص می‌داد» (ص. ۶۸).

پاسخ گیدنیز: «این کوشش در جهت دور ساختن راست‌نو از لیبرالیسم و پیوند دادن آن با سنتهای محافظه‌کارانه را چگونه می‌توان توجیه کرد؟ پاسخ کوتاه به این پرسش همین است: این کار به هیچ روی توجیه پذیر نیست. نخست اینکه چه در بریتانیا و چه در هر جای دیگر، محافظه‌کاران قدیمی طرفدار فردگاری اخلاقی نبود، زیرا آن را دشمن همبستگی اجتماعی می‌دانست» (ص. ۶۹). «پذیرش بسیاری از تعالیم لیبرالیسم کلاسیک و در ضمن پافشاری بر نقش ضروری احساسات ملی و یک دولت نیرومند، همان کاری که نولیبرالها انجام می‌دهند، کاری غیرمنطقی است. بازارها هیچ‌گونه پیوند ذاتی با دولتهای ملی ندارند، با توجه به این واقعیت که همین بازارها هستند که پیوسته به مرزهای این دولتها تجاوز می‌کنند. بازارها همچنان که تفاوتهای فرهنگی میان افراد را ندیده می‌گیرند، به تفاوتهای میان ملتها نیز وقوعی نمی‌گذارند.» (ص. ۷۰). «چرا در سالهای اخیر نولیبرالیسم این چنین اهمیت یافته است؟

دامنه‌ای که در بافت زندگی اجتماعی رخ داده‌اند، وابستگی مستقیم داشته‌اند. این گونه تأثیرها به فعال ساختن فرآگردهای همه جایی سنت زدایی در فعالیت اجتماعی روزانه، یاری رسانده‌اند. سنت زدایی نیز به نوبه‌ی خود به معنای شتاب گرفتن بازاندیشی در قشرهای غیرمتخصص است. کینزگرایی در عصر مدرن‌سازی ساده، کم و بیش خوب کار کرد، ولی در دوره‌ی مدرن‌سازی بازاندیشانه، یعنی دوره‌ی بازاندیشی اجتماعی تشدید شده، نمی‌توانست دوام آورد. شهر و ندان بازاندیش که با جهان اجتماعی تازه‌ی عدم قطعیتها رجهانی روپروری‌اند، از محرکهای اقتصادی که می‌بایست محرک رفتارشان باشند، آگاه گشته‌اند و می‌توانند این محرکهای را بی اثر سازند» (صص. ۴-۷۳).

«نظریه‌های راست‌نو به شیوه‌ای ناقض و تعارض آمیز به این دگردیسیها می‌پردازند. آنها تأثیر جهانی شدن و عدم قطعیتهای تولید شده‌ی آن را بر حسب نیاز به رفع محدودیتهای بازار، درنظرمی‌گیرند. این نظریه‌ها تغییر شکل زندگی روزانه را تنها از طریق تأکید جرمی بر ارزش‌های سنتی درخانواده و جاهای دیگر ادراک می‌کنند» (صر. ۷۴).

## ۷- محفوظہ کاری و مفہوم سنت

«هر چند می توان پذیرفت که مفهوم اقتدار، سرسرپرده‌گی و سنت برای محافظه‌کاری اهمیت تعیین کننده دارند، ولی به سختی می توان گفت

البته نویسنده‌گان راست‌نو تفسیر خاص خودشان را درباره‌ی این قضیه دارند. آنها می‌گویند که اندیشه هایشان ناکامیهای جمع‌گرایی الهام گرفته از سوسياليسم را تشخيص داده و از اين مهم‌تر، نشان دادند که به چه چاره‌هایي برای مقابله با اين ناکاميهها نياز داريم» (ص. ۷۲).

«به راستی که راست نو بر دگر گونیهایی انگشت می‌گذارد که در چند دهه‌ی گذشته جوامع صنعتی را تحت تأثیر داشته‌اند. ولی به هر روی، به دلایلی که بعد با تفصیل بیشتری خواهم آورده، راست نو نتوانسته است تفسیر درستی از چگونگی این دگر گونیهای دست دهد. نولیبرالها با ارج نهادن دولاره به اندیشه‌های لودویگ فون مایزز و هایک که دیری مورد غفلت قرار گرفته بودند، باور کرده‌اند که کاستیهای ذاتی هر گونه جمع گرانی را دریافته‌اند. در واقع، اگر

منظور از جمع گرایی، دولت رفاه همراه با برنامه ریزی اقتصادی کلان باشد، این اندیشه‌ها طی یک دوره‌ی به نسبت دراز کارشان را به خوبی انجام داده‌اند... این موقعیت زمانی تغییر کرد که آنچه (تا اندازه‌ای به درستی) کینزگرایی نامیده شده بود، به پایان آمد... «جهانی شدن نوین» تحت تأثیر توسعه‌ی ارتباط آنی الکترونیک، سامان ارتباطی تازه‌ای را به بار آورده است. بازارهای پولی بیست و چهار ساعته همراه با «کامپیوتری شدن پول»، از دگرگونیهای

عملده در نظامهای جهانی اند که در همین دوره پدید آمده اند.

## «تأثیرهای جهانی کننده به دگرگونیهای پهن

چهره‌ای کلیدی است. او در زمینه‌های متفاوتی قلم‌زده است که بر جامعه شناسان پس از خود تأثیر داشته‌اند؛ از جمله مذهب و ظهور سرمایه‌داری، ماهیت جامعه‌ی سرمایه‌داری، دموکراسی مدرن، زندگی شهری و شهرنشینی، طبقات و قشرها و سایر زمینه‌های او همچنین چندین مقاله‌ی مهم درباره‌ی مسائل منطقی و روش‌شناسی در علوم اجتماعی نوشته. هنوز هم که آنها را می‌خوانیم، بسیاری از آنها به نظر قدیمی نمی‌رسند.

#### ۵ به نظر شما، چرا امروزه باید به مطالعه‌ی جامعه‌شناسی پرداخت؟

● امیدوارم احساسات و علایقی که در پاسخ به سؤال ابتدایی شما به آنها اشاره کردم، در مورد افراد دیگری نیز صادق باشد. جامعه‌شناسی، اصلتاً موضوعی روشنگرانه است. بیشتر افرادی که به مطالعه‌ی جامعه‌شناسی می‌پردازند در طول تجربیات خود، متتحول می‌شوند؛ زیرا جامعه‌شناسی منظر متفاوتی از جهان ارائه می‌کند. از این قرار، بیشتر افرادی که به مطالعه این رشته می‌پردازنند، این منظر متفاوت را پیدا می‌کنند. جامعه‌شناسی به ما کمک می‌کند تا فراتر از زمینه‌های پیش روی، زندگی خود را مشاهده کنیم و دلایل کنشهایمان را بهتر درک کنیم. همچنین جامعه‌شناسی ما را در تغییر جهان به سوی بهتر شدن کمک می‌کند. به عبارت دیگر، جامعه‌شناسی دارای بعد عملی مهمی نیز هست. به عنوان مثال، نمی‌توان به بهبود آموزش افراد امیدوار بود اما از ساختار مدارس، تعامل شاگرد و معلم در کلاس، مشکلات پیش روی دانش‌آموزان فقیر و... درک درستی نداشت.

که این مفاهیم اهمیت یکسان دارند. در اینجا بی‌گمان سنت اساسی‌ترین مفهوم است، چرا که در نبود آن دو مفهوم دیگر استواری شان را از دست می‌دهند» (ص. ۷۸). «گرچه مفهوم سنت با محافظه‌کاری درهم تنیده است، ولی شگفتانه خود محافظه‌کاران درباره‌ی این مفهوم بسیار کم بحث کرده‌اند» (ص. ۷۸). «گه‌گاه مفهوم آزمون زمان دربرگیرنده‌ی نوعی تکامل گرایی کم و بیش آشکار است» (ص. ۷۹). «در دوره‌ی کنونی، فراگردهای سنت‌زدایی بسیار ژرف تراز گذشته، سنتهارامی گرند و هرچند که بربخش‌های صنعتی شده‌ی جهان تأثیر بیشتری دارند، ولی در هر کجای جهان خودشان را محسوس ساخته‌اند» (ص. ۸۱).

«ما دیگر نمی‌توانیم، یا نباید این هدف را داشته باشیم که از سنت به شیوه‌ای سنتی دفاع کنیم، زیرا این شیوه به بارآورنده‌ی بنیادگرایی است» (ص. ۸۲)، اما «ایا آنهایی که بنیادگرایی شوند، باید به نابودی سنت رضایت دهند؟ من چنین فکر نمی‌کنم؛ امروزه سنتهای صورت‌های خاص و در برخی زمینه‌های بی‌گمان نیاز به دفاع دارند، البته نه به شیوه‌ای سنتی. همچنان که بعد پیشنهاد خواهم کرد، سنتها تا آنجا که سرچشمه‌های تعمیم‌پذیر همبستگی را فراهم می‌سازند، باید نجات داده شده یا ترمیم گردد. آیا سنتی که برای خدمت به ارزش‌های گسترده‌تر اجتماعی حفاظت شده است، هنوز سنت به شمار می‌آید؟ این می‌تواند هم سنت باشد و هم نباشد؛ قضیه‌ای که به همین سان در مورد طبیعی

وبدن طبیعت منسوخ شده نیز صادق است» (بعنی مقدار زیادی درونداد سطح پایین دارد (یعنی مشروط به این که انواع قیمتگذاریهای و

تصمیم‌گیریهای تولیدی و مصرفی موقعیتهای بازار را تعیین کنند) شاید مغز بشر نیز به چنین شیوه‌ای کار کند. زمانی چنین می‌پنداشتند که مغز، یک نظام سیربرنتیک است که در آن قشر مخ مسئول انسجام کل نظام عصبی مرکزی است. ولی نظریه‌ها اخیر بر اهمیت هر چه بیشتر دروندادهای سطح پایین درایجاد انسجام کارآمد عصبی تأکید می‌کنند» (ص. ۲۰). «سوسیالیستها برخلاف محافظه‌کاران، هرگز از به روی کاغذ آوردن اندیشه‌هایشان اکراه نداشته‌اند و دلایل فلسفی نیز آنها را از چنین کاری منع نکرده است. برخلاف آن، اندیشه‌های سوسیالیستی فراوان و به تفصیل شرح داده شده‌اند. با وجود و به احتمال بیشتر، به رغم کوهی از این ادبیات سوسیالیستی، هویت سوسیالیسم همچنان مهم باقی مانده است. می‌گویند که سوسیالیسم «الگوی سیربرنتیک» زندگی اجتماعی نامید. ...برابر با الگوی سیربرنتیک، یک نظام (که در مورد سوسیالیسم به اقتصاد اطلاق می‌شود) را می‌توان با تبعیت از هوش هدایت کننده (یعنی دولت به صورتهای گوناگون) به خوبی سازمان داد. اما هر چند که این ساختار برای نظمهای یکدست‌تر (در این مورد جامعه‌ای بازار اندیشه سطح پایین و با عادتهای زندگی به نسبت استوار) ممکن است به خوبی کارآبی داشته باشد، اما برای جوامع بسیار پیچیده نمی‌تواند این کار را انجام دهد.

#### ۸- سوسیالیسم

«سوسیالیسم مبتنی بر آن چیزی بود که می‌توان «الگوی سیربرنتیک» زندگی اجتماعی نامید. ...برابر با الگوی سیربرنتیک، یک نظام (که در مورد سوسیالیسم به اقتصاد اطلاق می‌شود) را می‌توان با تبعیت از هوش هدایت کننده (یعنی دولت به صورتهای گوناگون) به خوبی سازمان داد. اما هر چند که این ساختار برای نظمهای یکدست‌تر (در این مورد جامعه‌ای بازار اندیشه سطح پایین و با عادتهای زندگی به نسبت استوار) ممکن است به خوبی کارآبی داشته باشد، اما برای جوامع بسیار پیچیده نمی‌تواند این کار را انجام دهد.

«انسجام چنین نظمهای پیچیده‌ای بستگی

لایه:

«در وضعیتی که سالها است دگرگونی دیگر تنها مایه‌ی پیشرفت به شمار نمی‌آید، و حتی ماهیت پیشرفت نیز بسیار مورد تردید قرار گرفته است، نگهداشت و تجدید حیات سنت»...مانند «تجدد حیات محیط زیست، فوریت ویژه‌ای یافته است». ...بنابراین «گرچه محافظه‌کاری به معنای معمول آن فروپاشیده و دچار تناقض درونی شده است»، اما «به اعتقاد من، ما همگی باید محافظه‌کار شویم، البته نه به شیوه‌ی سنتی آن» (ص. ۸۴). البته «این امر به معنای عدم نیاز به یک برنامه‌ی سیاسی رادیکال و «پایان تاریخ» نیست» (ص. ۸۵).

۳۲۴

جامعه‌ی بی‌طبقه، این است که جامعه‌ی نخستین نظارت عقلانی بر زندگی اقتصادی را برنمی‌تابد... به همین دلیل اقتصاد سرمایه‌داری دستخوش دوره‌های عودکننده‌ی رونق و بحران است... به نظر مارکس خود همین گرایش اقتصاد سرمایه‌داری به بحران، آن را به سوی سوسياليزه شدن و سوسياليسم می‌کشاند، هرچند

«سوسياليسم نیز مانند لیبرالیسم خود را ضدستت می‌داند و از این جهت وارث روشنگری است. سوسياليسم به رهایی انسان از چیرگی امر متعالی وابسته است. ... وظیفه‌ای که پیش روی انسانیت قرار دارد، در دست گرفتن تحول اجتماعی خودش و سوق دادن آن به شیوه‌ای آگاهانه است» (صص. ۸۹-۹۰).

«سوسيالیستها سده‌های پی در پی استدلال می‌کرده‌اند که انسانها پیوسته از تاریخ شان «جدا» بودند و تاریخ برای آنها چیزی بود که در مورد آنها پیش می‌آمد، نه آنکه ساخته‌ی خودشان باشد. ... این واقعیت که سوسيالیستها ادعای پیشتازی دارند، یک رشته پیامدهای نظری و سیاسی به بار آورده است. همین ادعا است که اروپامداری کم و بیش آشکار و یا این اعتقاد را که تنها چیزهایی که ارزش مبارزه برای دستیابی به آنها را دارند چیزهای مدرن‌اند، تصویب کرده است. همین واقعیت است که گاه بی‌رحمی آشکاری را به بار آورده که با ارزش‌های ادعا شده‌ی سوسيالیستها ناسازگارند» (صص. ۹۱-۲).

«یکی از رگه‌های عمدۀ سوسياليسم که به پیدایش انواع گوناگون آموزه‌ها انجامیده، مفهوم برابری است. از این جنبه، سوسياليسم برخی از اندیشه‌هایی را که در انقلابهای آمریکا و فرانسه مطرح شده رادیکالیزه می‌کند، ولی همچنین به سبکهایی از رادیکالیسم اتكاء می‌کند که پیشینه‌ای بس دراز دارند» (ص. ۹۲). «نکته‌ی اصلی درباره‌ی جامعه طبقاتی در مقایسه با

بورژوایی، اساساً دو بعدی بود. او دموکراسی روزگارش را دروغین می دانست، زیرا تصور می کرد این دموکراسی از داعیه های کلیت اش بس دورافتاده بود... از این دیدگاه، برای مارکس تنها یک گام نظری آسان لازم بود تا چنین موقعیتی را به قدرت طبقاتی نظام سرمایه داری پیوند زند. به نظر او، دولت سرمایه داری تنها می توانست حق رأی «خودش»، یعنی طبقه ای سرمایه داری و وابستگانش، را روا دارد. از همین روی، تعیین مزایای دموکراتیک نمی توانست در یک جامعه ای سرمایه داری تحقق یابد. بدین سان، برخی از پیروان مارکس توانسته بودند اهمیت دموکراسی را در تعقیب یک چشم انداز مبنی بر «اولویت انقلاب»، کاهش دهنند. ولی سوسیالیسم اصلاح طلب اصولاً این راه را رد کرد. ... سوسیالیستهای اصلاح طلب تر در این زمینه بیش از پیش از مارکس دور می شوند. آنها چنین استدلال می کنند که آزادیهای رسمی در مشارکت سیاسی می تواند به دگرگونی واقعی در توزیع منابع و قدرت منجر شود، بدون آنکه به انقلاب نیازی باشد» (صص. ۱۰۱-۳).

«مارکس با وجود اظهار نظرهای گه گاه موافق آمیز درباره مشارکت سیاسی، شاید انتظار نداشت که دموکراسی چند حزبی در یک سامان سوسیالیستی پا بر جای بماند. گذشته از هر چیز دیگر، به نظر او و بسیاری از پیروانش در دوران بعد، حزبهای سیاسی تجلیهای منافع طبقاتی اند و با برآنداخته شدن جامعه ای طبقاتی باید ناپدید شوند» (ص. ۱۰۴). «انتقادهای

باشد. در نظریه ای سوسیالیستی، این امر «الگوی فرمانی» سازماندهی اقتصادی را می سازد. اقتصاد سوسیالیستی (ونه دولت که ناپدید می شود) با یک «عقل بلندپایه تر» یا همان مغز اقتصادی تنظیم می شود که دروندادها و بروندادهای اقتصادی «فروپایه تر» را نظارت می کند» (صص. ۹۹-۱۰۰). «سوسیالیستها استدلال می کنند که یک چنین تنظیمی به جای محدود ساختن تنوع، آن را تشویق می کند». ...اما از همان آغاز برخی از منتقدان پیش بینی کرده بودند که چرخ امور نمی تواند بدین شیوه بگردد. ... «تلاش برای اعمال نظارت آگاهانه بر فعالیت اقتصادی دست کم تا فراسوی نقطه ای معین، نه تها کارآمدی اقتصادی، بلکه نافرمانروایی دیوانسالارانه را نیز به بار خواهد آورد» (ص. ۹۹). «بسیاری از سوسیالیستها، به ویژه آنهایی که گرایش اصلاح گرایانه تری دارند، پذیرفته اند که اگر برنامه ریزی مرکزی بیش از حد توسعه یابد، محدودیتها و خطرهای عمدہ ای را دربردارد، هر چند که این قید «بیش از حد» قابل تفسیر است. بیشتر سوسیالیستها پشتیبان «اقتصاد مختلط» شده اند» (ص. ۱۰۰).

## ۹- سوسیالیسم و دموکراسی

«سوسیالیسم به عنوان آموزه‌ی تحت تأثیر نیرومند انقلابهای آمریکا و فرانسه، پیوند تنگاتنگی با آرمانهای دموکراسی دارد. با این همه، رابطه ای سوسیالیسم با دموکراسی، مبهم و تناقض آمیز است. ... نقد مارکس از دموکراسی

بـ  
لـ

از کیفیتهای رستاخیزی آن و نوعی رمانسیسم سرچشم می‌گیرد. با این همه، استدلالی درست متضاد با این استدلال را نیز می‌توان به میان کشید. آنچه که انسانها را به سوی مفهوم انقلاب سوق می‌دهد، البته به تعبیر جهش به پیش و نه به معنای قدیمی بازگشت به گذشته، این است که انقلاب لحظه‌ی تراکم یافته‌ی رهایی روشنگری از سنت و اقتدار موروثی است» (ص. ۱۰۷). «برای همین است که یک سوسیالیست انقلابی همیشه به اصلاح‌گرایی بدگمان است و حتی ممکن است آن را ضد سازنده بداند. به نظر او، اصلاحات نیمه‌کاره می‌تواند به عنوان مسکن اثر کند و ارزشیهای را که در غیر این صورت می‌توانستند گذارهای ریشه‌ای تری را به بار آورند، از خاصیت می‌اندازند» (ص. ۱۰۷). «از دست رفتن اندیشه‌ی انقلاب یا لااقل انقلاب سوسیالیستی... یکی از عوامل عمده‌ی «کم آوردن» سوسیالیسم است که امروزه در همه جا به چشم می‌خورد. انقلاب مدافع آب و تاب، جسارت و شور و حال یک نوع تاریخی بود که می‌بایست با نیرومندترین شیوه‌ی ممکن از آن دفاع کرد. به نظر سوسیالیستهای انقلابی، فعالیتهای اصلاح طلبان برخلاف فعالیت انقلابی، پرواگرانه و ناکافی می‌نمود. با این همه، درست همین «جوامع انقلابی» بودند که از هم فروپاشیدند و لشکرهای پیشناز آنها به بایگانی تاریخ سپرده شدند.» (ص. ۱۰۸). «مارکسیسم غربی با وجود ناخرسنی از اتحاد شوروری، به دلایل گوناگون توanstه بود

سوسیالیسم از لیبرال دموکراسی، مناسبت و گیرایی شان را در جهان امروز از دست نداده‌اند. این نظر که «لیبرال - دموکراسی کافی نیست»، همچنان اهمیت اش را حفظ کرده است. اگر خواسته باشیم انسجام اجتماعی را در جوامع مدرن به خوبی حفظ کنیم و آن را با پیشرفت حقوق و وظایف دموکراتیک همدوش سازیم، بسط بیشتر فراگردهای دموکراسی نه تنها امکان پذیر بلکه حتی مورد نیازند» (ص. ۱۰۵). «سوسیالیسم اصلاح طلبانه اهمیت دموکراسی را برای هدفهای سوسیالیستی اصولاً پذیرفته است، ولی تنش میان تنظیم متمرکز اقتصادی و برابری، در میان سوسیالیستهای اصلاح طلب نیز به همان شدتی برقرار است که در میان سوسیالیستهای انقلابی تر دیده می‌شود. فرض بر این است که دموکراسی برای سوسیالیسم اهمیت کانونی دارد، ولی از جهت نظری، سوسیالیسم از دموکراسی بیگانه است» (صص. ۱۰۵-۶). «مسئله «انقلاب در برابر اصلاح»، یکی از گسلهای عمده‌ی سوسیالیسم برای سالیان بسیار، و در واقع در بیشتر تاریخ آن بوده است. مارکس بی‌گمان یک انقلابی بد، ولی به خود جریان انقلاب چندان علاقه‌ای نداشت، از دیدگاه او فراگرد بالفعل انقلاب فقط نقطه‌گذاری است که بر دگرگونیهای بنیادی تحقق یافته در جامعه مهر تأیید می‌زند» (ص. ۱۰۶). «برخی از منتقدان یادآور شده‌اند که جاذبه‌ی اندیشه‌ی انقلاب برای کسانی که اسیر سلطه‌ی آن شده‌اند،

د  
ل  
ل  
ل

دلایل رواج کینزگرایی در غرب، به عنوان یک نظریه‌ی اقتصادی مطرح بود. این نوع سوسيالیسم طرحی از توسعه‌ی اقتصادی را ارائه می‌کرد که در یک زمینه مدرن‌سازی ساده پیوند تنگاتنگی با دولت داشت. در اتحادشوروی، قدرت واگذار شده به دولت برای ایجاد فراگردهای صنعتی کردن اجباری به کار رفته بود؛ قضیه‌ای که هر چند بعدها گریان اقتصاد کشور را گرفت، ولی گستن از سامان نیمه فنودالی پیشین را امکان‌پذیر ساخته بود. اتحاد شوروی خود را از بقیه‌ی اقتصاد بین‌المللی جدا ساخت و، یا کوشید چنین کاری را انجام دهد و روابط بازرگانی اش را با اروپای شرقی محدود ساخته بود که «پنهان امپراتوری» خودش به شمار می‌آمد» (صص. ۱۱۰-۱).

«دانش عملی و محلی و خودمختاری وابسته به آن در یک جهان سنت‌زادینده، به راستی اهمیت حیاتی پیدا می‌کند. این امر به خاطر آن است که فرد بازاندیش (به عنوان شهروند یا مصرف‌کننده) «هدف متحرکی» است که می‌تواند دانش محلی و نیز مقدار زیادی از اطلاعاتی را که در دسترس برنامه‌ریزان متتمرکز است، در اختیار داشته باشد؛ و نیز به این خاطر که همین بازاندیشی از شیوه‌های کنش و واکنش نهفته در عملکردهای محلی آگاهی دارد» (ص. ۱۱۳).

«یک اقتصاد مدرن می‌تواند مقدار قابل توجهی از برنامه‌ریزی متتمرکز را وارد و با آن به رونق می‌رسد، البته تنها تا زمانی که شرایط

در دوره‌ی بعد از جنگ جهانی دوم از جهت فکری کامرو باشد. یکی از آن دلایل این بود که مارکسیستهای غربی بیشتر توانشان را روی نقد سرمایه‌داری گذاشته بودند.... تکیه‌گاه دیگر مارکسیسم غربی نظریه‌ی امپریالیسم سرمایه‌داری ووابستگی جهان سوم بود. آنها ادعا می‌کردند که انقلاب سوسيالیستی تنها راه رهایی ملتهاشان سوم از جایگاه فروپایه‌ی شان در سامان سرمایه‌داری جهانی است.... شکست سوسيالیسم به عنوان یکی از ابزارهای توسعه‌ی جهان سوم. به اندازه‌ی هریک از تحولات رخداده در بخش‌های صنعتی تر جهان برای مارکسیسم غربی به منزله‌ی یک ضربه‌ی خردکننده بود. پس از ناپدیدشدن مارکسیسم، چین به صورتهای سرمایه‌دارانه‌ی فعالیت اقتصادی روی آورد و بر اثر آن دوره‌ای از رشد شتابان اقتصادی را آغاز کرد. دولتهاشان سوسيالیستی در افریقا و جاهای دیگر به زانو درآمدند و بعد آشکار گشت که اصلاحات اجتماعی کوبا و هر توفیقی که این اصلاحات به دست آورد، به پشتیبانی اقتصادی وسیع اتحاد شوروی وابسته بود. شاید از همه مهم‌تر، رشد سریع «برها»ی خاور دور نشان داده بود که کشورهای جهان سوم می‌توانند با کوشش خودشان و در یک چهارچوب سرمایه‌دارانه دوره‌ای از رشد سریع و موفقیت‌آمیز را آغاز کنند.

«سوسيالیسم انقلابی سبک شوروی جدا از ددمنشیهای سیاسی آن، در همان زمان و به همان

۳۲۸

گه گاه پیامدهای اقتصادی سودمندی دارد، ولی در بسیاری از موقعیتها چنین خاصیتی را ندارد. سرمایه‌ی ذخیره شده در شرکتهای تعاونی گرایش به این دارد که از مخاطره پرهیز کند و این شرکتها ممکن است همچنان که در اتحاد شوروی رخداد، دچار رکود شوند. در تعاوینهای موجود انگیزش اندکی برای پذیرش کارگران جدید وجود دارد، زیرا بین ترتیب سهم سرانه‌ی کارگران موجود کاهش می‌یابد؛ تحرک اندکی نیز در جهت خروج از تعاوینها وجود دارد، زیرا افرادی که می‌خواهند این کار را بکنند نمی‌توانند سهام‌شان را با خود بیرون ببرند. سوسیالیسم بازاری «بیکاری ساختاری»، وسیع، افت تکنولوژیک، مزایده‌ی سیاسی بی‌حساب سرمایه و دخالت‌های اقدارگرایانه‌ی حکومت مرکزی برای جلوگیری از بذرفتاریهای تعاوینهای کارگری یا هدایت دوباره‌ی آنها، را نشان می‌دهد» (صص. ۱۱۵-۶).

#### ۱۰- طرح مسائل اساسی امروز (مسائلی که سیاست رادیکال باید به حل آنها پردازد)

##### ۱- عدم قطعیتهای مصنوع

«زنگی همیشه امر مخاطره‌آمیزی بوده است. دست اندازی عدم قطعیتهای مصنوع به زندگی ما، به معنای این نیست که وجود فردی یا جمیعی مان مخاطره‌آمیزتر از پیش شده است، بلکه باید گفت که پنهان و سرچشم‌های مخاطره

اساساً محدود به یک اقتصاد ملی باشد؛ تا زمانی که تأثیرهای جهانی شدن به جای رختنی وسیع در زندگی اجتماعی تنها آن را دچار انشعاب می‌کند. همین که این شرایط دگرگون می‌شود، کینزگرایی دیگر جواب نمی‌دهد و اقتصادهای سبک شوروی از رونق می‌افتد» (ص. ۱۱۴). «حال که سوسیالیسم دولت رفاه محافظه کارشده و کمونیسم دیگر وجود خارجی ندارد، آیا هیچ زمینه‌ای برای یک «راه سوم» و یا «سوسیالیسم بازاری» وجود دارد؟... به نظر من، دلایل قانع‌کننده‌ای برای این استدلال وجود دارند که سوسیالیسم بازاری یک امکان واقع‌بینانه به شمار نمی‌آید... به نظر می‌رسد که دلیلی برای تردید در این باره نیست که تعاوینهای کارگری تحت برخی شرایط و در یک زمان معین می‌توانند رونق داشته باشند. ولی این نظر که چنین توفیقهای را می‌توان به کل یا بخش اعظم سامان اقتصادی تعمیم داد، به هیچ وجه قانع‌کننده نیست. اگر قیمت‌گذاری بازاری برای کارآبی عوامل دیگر از جمله نیروی کار ضروری باشد، پس سرمایه را هم نمی‌توان از قیمت‌گذاری معاف ساخت؛ دشواریهای ایجاد شده در اقتصادهای دارای برنامه‌ریزی مت مرکز، در اینجا دوباره به سادگی پدیدار می‌شوند. زیرا هیچ‌گونه معیار یا ضابطه‌ی بازاری برای به کارانداختن ثمر بخش سرمایه‌ی انباسته شده‌ی کارگری وجود ندارد.

«مسائل دیگری نیز هست که به روشنی آشکارند؛ گزینش منظم مدیران از سوی کارگران،

برآ  
لایه

خود دارند. با همین درجه‌ی اهمیت، سرچشمه‌های مخاطرات امروزی نیز با خاستگاه‌های مخاطرات دوران پیشین آشکارا متفاوت‌اند. عدم قطعیت مصنوع نشانگر مخاطراتی است که آفریده‌ی تحولات الهام گرفته از روشنگری‌اند؛ یعنی از دست درازی آگاهانه‌ی ما در تاریخ‌مان و از دخالت‌های ما در طبیعت سرچشمه می‌گیرند.... عدم قطعیتهای ذاتی مخاطرات سنگین پیامد، شاید به گونه‌ی خاصی مایه‌ی نگرانی باشند، زیرا کمتر راه یا هیچ راهی برای «آزمودن» آنها وجود ندارند. ما نمی‌توانیم از این عدم قطعیتها درس گیریم و سپس به زندگی مان ادامه دهیم، زیرا اگر خطابی در این زمینه مرتكب شویم، نتایج آن احتمالاً مصیبت‌بار خواهد بود.... مخاطرات سنگین پیامد در دوردست زندگی فردی ما هستند.

«...با این همه، کنشهای روزانه ما با عدم قطعیتهای کم شمول تر نیز آسیب می‌پذیرند. زیرا انباشت دانش بازاندیشانه چه در سطح فردی و چه در سطح جهانی، آینده‌ی باز و پرمسئله‌ای را ایجاد می‌کند که ما ضمن فعالیت در زمان حال باید «روی آن کار کنیم». همچنان که این کار را می‌کنیم، بر فراگردهای تغییر تأثیر می‌گذاریم، ولی نظرات کامل بر این فراگردها پیوسته از دست ما درمی‌رود» (চস. ۳۰-۲۹).

**۲-۱۰- مخاطرات سنگین پیامد**  
ما در چهار زمینه‌ی عمدۀ با مخاطرات سنگین پیامد ناشی از بسط عدم قطعیت مصنوع رو برو

در جهان امروز دگرگون شده‌اند. مخاطره‌ی مصنوع نتیجه دخالت انسان در شرایط زندگی اجتماعی و طبیعی است. عدم قطعیتها (و فرصت)‌هایی که این نوع مخاطره به بار می‌آورد، بیشترشان نوپدیدند. با درمانهای قدیمی نمی‌توان این عدم قطعیتها را چاره کرد و نسخه‌ی روشن‌اندیشانه‌ی دانش بیشتر و به طبع ناظارت بیشتر، را نمی‌توان برای آن پیچید. به گونه‌ای دقیق‌تر، باید گفت که آن نوع واکنشهایی که این نوع عدم قطعیتها امروزه می‌توانند باعث شوند، غالباً در حول «جلوگیری از خسارت» و «ترمیم» آن و تقریباً همان فراگردد پایان ناپذیر چیرگی هر چه بیشتر دور می‌زنند.

پیشرفت عدم قطعیت مصنوع، پیامد رشد درازمدت نهادهای مدرن است، اما یک رشته تحولاتی که جامعه (و طبیعت) را در همین چهار یا پنج دهه‌ی گذشته تغییر شکل داده‌اند، نیز این پیشرفت را شتاب بخشیده‌اند. تشخیص دقیق این تحولات برای درک بافت دگرگون شده‌ی زندگی سیاسی ضروری است» (চস. ۴-۱۳).

«امروز ما در جهان عدم قطعیتهای مصنوع زندگی می‌کیم که مخاطره در آن با مخاطرات در دوران پیشین تحول نهادهای مدرن تفاوتی چشمگیر دارد. بخشی از این اختلاف به خاطر تفاوت در پنهانی مخاطرات است. در این زمان برخی از مخاطرات «پیامدهای سنگینی» دارند؛ در این زمان، برخی از خطرهایی که ظهور می‌کنند، بالقوه بر هر کسی تأثیر می‌گذارند و یا شمار انبوهی از انسانها را در سراسر جهان تحت تأثیر

روبرو شده ایم.... مسئله ما تنها انباشت جنگ افزارها نیست، بلکه تنشهای محلی در بسیاری از مناطق غالباً با تقسیم بندهای محلی در بسیاری از مناطق که غالباً با تقسیم بندهای ملیت گرایانه و مذهبی و قومی پیوند دارند، مسئله‌ی اصلی به شمار می‌آید.... خشونت به لحاظ وسعت دامنه، مسئله‌ای است که به سامان نظامی جهانی ارتباط دارد، ولی در بسیاری از موقعیتهای عادی تر نیز رخ می‌دهد.... چهارمین خاستگاه بحران جهانی به سرکوبهای پهنه دامنه‌ی حقوق دموکراتیک و «نانوایی شمار فرایندهای از مردم برای تحقق حتی بخشی از استعداد بشری شان» راجع است.... جنگ سرد سخن گفتن ریاکارانه از «حقوق دموکراتیک» را جا انداخته بود و این مفهوم در این دوره از محتواش تهی گشته و پوششی شده بود برای تأمین منافع راهبردی ایران در تها.... ناپدیدشدن جنگ سرد به آشکار ساختن این واقعیت کمک کرد که نوعی عوامل ساختاری بنیادی در جامعه‌ی جهانی در کارند که باعث انکار حقوق دموکراتیک می‌شوند» (صص. ۱۵۸-۶۲).

در ارتباط با تبیین نهادی مدرنیت که آنتونی گیدنر در کتاب «پیامدهای مدرنیت» ارائه می‌دهد، چهار رشته مصایب جهانی مذکور را به صورت نمودار صفحه بعد ترسیم می‌نماید (ص. ۱۶۳).

«چه صورتهای اجتماعی سیاسی دیگری بالقوه می توانند وجود داشته باشند؟» (ص. ۱۶۳).

همچنان که می خواهیم نشان دهم، هر یک از این زمینه ها با یکی از ابعاد نهادی مدرنیته ارتباط دارد؛ مخاطرات محیط زیست، رشد فقر جهانی، وجود گسترده‌ی سلاحهای کشتار جمعی، زوال دموکراسی (ص. ۱۵۸).

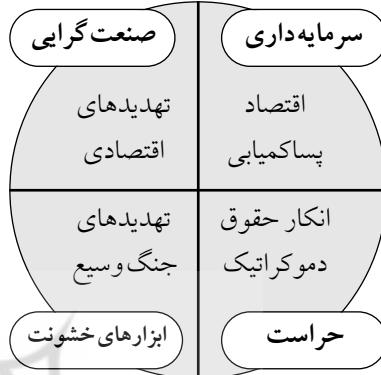
«نخستین زمینه با تأثیر توسعه‌ی اجتماعی مدرن بر اکوسیستمهای جهان ارتباط دارد. روابط ما با محیط زیست به شیوه‌های گوناگون مسئله ساز شده است. منابع مادی ضروری برای تداوم زندگی انسانی به ویژه شیوه‌ی ویژه‌ی زندگی در بخش‌های صنعتی شده‌ی جهان، احتمالاً در آینده‌ی نه چندان دور با تهدید روبرو خواهند شد.... دو مین بحران به رشد فقر در یک سطح وسیع اشاره دارد، همان چیزی که به «آدم سوزی فقر» توصیف شده است. هر چند که آمارها در این باره دقیق نیستند، ولی برآوردهای آنها سطوح هشدار دهنده‌ای از محرومیت را آشکار می‌سازند. بیش از بیست درصد جمعیت جهان در شرایط فقر مطلق به سر می‌برند، البته اگر این شرایط را موقعیتی تعریف کنیم که در آن آدمها نمی‌توانند بنیادی ترین نیازهای معیشتی شان را به گونه‌ای منظم برآورده سازند.... سو مین سرچشمۀ بحران، وجود گسترده‌ی سلاحهای کشتار جمعی است، همراه با موقعیت‌های دیگری که در آنها خشونت جمعی به عنوان یک امکان بیوسته مطرح است....

مسئله‌ی خشونت و راه‌های جلوگیری یا کاستن آن، یکی از دشوارترین مسائلی است که از نایابی شدن و بازبود ایق‌تمایا آن

اقتصادی، اجتماعی یا فرهنگی ناخوشایندی را به بارمی آورد؛ و در پنهان سیاست حیاتی، افراد یا گروه‌ها تصمیم‌هایی در مورد سبک زندگی شان می‌گیرند که دستیابی به بیشترین منافع اقتصادی را محدود می‌سازند و یا علیه آن عمل می‌کنند؛ ۲. «انسانی شدن طبیعت، اکولوژیسم<sup>۲</sup> را در بر می‌گیرد، ولی در اینجا به قضایای اکولوژیستی باید به گونه‌ای نزدیک شد که تحلیل سنت زدایی اقتضا می‌کند. طبیعت به همراه سنت به پایان رسیده است».

۳. «امروزه جنگ پهن دامنه به همان اندازه‌ی صورت‌های صلح آمیزتر تکولوژی، محیط زیست مارا تهدید به نابودی می‌کند؛... اگر خشونت را به معنای کاربرد زور فیزیکی برای دستیابی به هدفهای شخصی در نظر بگیریم، این خشونت را هر روزه رخ می‌دهد و می‌دهد و تنها به قدرت یا جنگ نظامی ارتباط ندارد. نظریه‌ی سیاسی تجویزی درباره‌ی خشونت، تنها نباید خود را به صلح مشغول سازد، بلکه باید به فراسوی موقعیت فرضی فقدان جنگ رود و در آن عرصه نیز به تعیین‌هایی دست یازد. می‌خواهم نشان دهم که در جهان امروز میان خشونت از یک سوی و امکان ارتباط گفتگویی از سوی دیگر، اصطلاحی تازه‌ای پیدا شده است؛ و این رابطه اصولاً برهمه‌ی صورت‌های خشونت، از خشونت خانگی گرفته تا جنگ نظامی دلالت می‌کند؛ ۴. «روی دیگر سکه‌ی کاربرد زور، قدرت مصالحه شده است، یعنی همان پدیده‌ای که به

<sup>2</sup>. در ادامه در مورد این اصطلاح و تفاوت آن با محیط‌زیست‌گرایی (environmentalism) توضیحاتی می‌آید.



زیر نشان می‌دهد: (ص. ۱۶۳).



۱. پساکمیابی به معنای نبود کمیابی نیست، زیرا در هر مردمی همیشه کالاهایی پیدا می‌شوند که در مقایسه با کالاهای دیگر «موقعیت» ممتازی دارند. گرایش به اقتصاد پساکمیابی در جایی پدیدار می‌شود که بیشتر آدمها فراگردهای انباشت ثروت را تهدید کنند یا نابود کنند یا شیوه‌های با ارزش زندگی بدانند؛ جایی که این انباشت آشکارا نوعی نقض غرض انگاشته می‌شود و «توسعه بیش از اندازه» پیامدهای

دموکراسی بسیار نزدیک است.» (صص. ۱۶۴-۷).

### ۳-۱۰-جهانی شدن

«جهانی شدن، نه تنها به ایجاد نظامهای پهن دامنه، بلکه همچنین به تغییر شکل بافت‌های محلی و حتی شخصی تجربه‌ی اجتماعی مربوط است. فعالیتهای روزانه‌ی ما بیش از پیش تحت تأثیر رخدادهایی قرار گرفته‌اند که در آن سوی جهان رخ می‌دهند. بر عکس، عادت‌های سبک زندگی محلی نیز پیامدهای جهانی پیدا کرده‌اند. «جهانی شدن نه یک فراگرد واحد، بلکه آمیزه‌ی پیچیده‌ای از فراگردهایی است که غالباً به شیوه‌ای تناقض آمیز عمل می‌کنند و کشمکشها، گستتها و صورتهای قشریندی نوپدیدی را به بار می‌آورند» (ص. ۱۵).

«تأثیرهای جهانی شدن، گرایش به تهی ساختن زمینه‌های محلی کنش دارند؛ این زمینه‌ها باید از سوی تأثیرپذیران این فراگرد، بازاندیشانه تجدید سامان پیدا کنند، هر چند که این تجدید سازمانها نیز به گونه‌ای بر عکس بر فراگرد جهانی شدن تأثیر می‌گذارند. بدین سان، دگرگونیهای بزرگی در تار و پود زندگی روزانه رخ می‌دهند و حتی بر ترکیب هویتهای شخصی مانیز تأثیر می‌گذارند. خویشتن و نیز بدن انسان تبدیل به یک طرح بازاندیشانه می‌شوند. افراد دیگرنمی‌توانند به هویتی خرسند باشند که صرفاً به آنها داده شده یا به ارث رسیده و یا مبتنی بر منزلت سنتی شان باشد» (ص. ۱۳۴). «تهی شدن زمینه‌های محلی کنش، یعنی همان از جا کنندگی فعالیتها، را می‌توان به عنوان فراگردهای دلالت کننده‌ی سنت زدایی تشديد شده ادراک

«جهانی شدن با توسعه‌ی «نظام جهانی» یکی نیست و نباید تصور کرد که جهانی شدن «در خارج از ما» با تأثیرهای بسیار پهن دامنه حضور دارد. این فراگرد همچنین یک پدیده «دروزی» است و با مقتضیات زندگی محلی پیوستگی تنگاتنگی دارد. ما نباید جهانی شدن را فراگرد یکدستی بینداریم که در جهت واحدی گرایش دارد، چرا که این فراگرد در برگیرنده‌ی رشته‌ی پیچیده‌ای از دگرگونیها است که پیامدهایی مرکب غالباً تناقض آمیز دارند. جهانی شدن بر اندیشه‌ی یک اجتماع جهانی دلالت می‌کند، ولی آن را به وجود نمی‌آورد؛ یک چنین اجتماعی همچنان که نشانگر تأثیرهای یکپارچه کننده است، از جهانی شدن «شرها» نیز حکایت می‌کند» (ص. ۱۳۳).

دور می زند که در جهانی که زمانی همه چیز در آن طبیعی (یا سنتی) بود و اکنون باید کم و بیش انتخاب شان کرد و درباره‌ی آنها تصمیم گرفت، چگونه باید زندگی کنیم؟... سیاست حیاتی سیاست هویت و نیز انتخاب است.» (ص. ۱۴۸). «این تصور که سیاست حیاتی تنها برای مرفه‌ترین جاذبه دارد، خطابی بنیادی است. در واقع، از برخی جهات عکس این قضیه درست است. برخی از فقیرترین گروه‌ها (نه تنها در جوامع توسعه‌یافته) امروزه عمیق‌تر از دیگران با مسائل سنت‌زدایی روبروی‌اند. می‌بینیم که امروز زنان به تعداد فراوان روابط زناشویی شان را ترک می‌کنند و همراه با این اظهار خودمنخاری زندگی‌هایشان را نیز تغییر‌شکل می‌دهند. بسیاری از این زنان به بخشی از «فقیران جدید» تبدیل می‌شوند» (ص. ۱۴۸).

«سیاست حیاتی تنها سیاست امور شخصی نیست، زیرا عوامل دخیل در آن در مورد بسیاری از جنبه‌های زندگی اجتماعی که برخی شان به راستی پهنه‌ی وسیعی دارند، عمومیت پیدا کرده‌اند.... سیاست حیاتی حوزه‌های کاملاً متعارف در گیری سیاسی، مانند کار و فعالیت اقتصادی، را نیز دربرمی‌گیرد» (ص. ۱۴۹).

«سیاست حیاتی به چالش‌هایی راجع است که کل انسانیت با آنها روبروی است و تنها به این منحصر نمی‌شود که افراد در برخورده به گزینه‌هایی بسیار بیشتر از آنچه که در گذشته داشتند، چگونه باید تصمیم گیرند.... مسئولیت‌های تازه‌ای برای نسلهای آینده به گردن ما افتاده و مسائلی اخلاقی پیش روی ما قرار گرفته‌اند که

کرد» (ص. ۱۳۷). «در روزگار سنت‌زدایی تمام عیار، آنهایی که اعتقاد به سنت دارند باید از خود بپرسند و یا دیگران از آنها می‌پرسند که چرا به این سنتها باور دارند» (ص. ۱۳۸). «سامان اجتماعی سنت‌زدا، سامانی است که در آن مردم فعال‌تر و بازنده‌یشتر می‌شوند، هر چند که در اینجا معنای «بازاندیشی» را باید به درستی درک کرد. حال که گذشته چیرگی اش را از دست داده و یا به یک «دلیل» در میان دیگر دلایل اعمال انسان تبدیل شده است، عاده‌های پیشین تنها راهنمای محدودی را برای کنش به دست می‌دهند، حال آنکه آینده ممکن است صورتهای گوناگونی به خود گیرد، اهمیت تعیین کننده‌ای پیدا کرده است» (ص. ۱۵۱). «تأثیر عمیق عوامل سنت‌زدا این قضیه را تبیین می‌کند که چرامفهوم و وجود بنیادگرایی این همه اهمیت پیدا کرده است. همچنین که پیش از این یادآور شده‌ام، بنیادگرایی انسانیت کسی است که می‌خواهد از سنت به شیوه‌ای سنتی دفاع کند، آن هم در شرایطی که این گونه دفاع ذاتاً مسئله ساز است. «پافشاری» بنیادگرایی بر سنت و تأکید بر «خلوص» آن، تنها از این نظر قابل فهم است» (ص. ۱۳۹). «سیاست رهاسازانه برای هر گونه برنامه‌ی رادیکال سیاسی همچنان آشکارا مهم است. امروزه این سیاست با یک رشته نگرانیهای ناشی از دگرگونیهای توصیف شده در بالا و یا همان سنت‌زدایی به اضافه‌ی ناپدیدشدن طبیعت، همراه شده است. این نگرانیها قضایای سیاست حیاتی را دامن می‌زنند. سیاست حیاتی و جدلها و کشمکش‌های وابسته به آن، حول این قضیه

برگزیده

اعتماد محتمل تر است و بیشتر از آنها بستگی به موقعیت دارد» (صص. ۱۵۲-۳). «عامل مؤثر در اینجا، تأثیر همه جانبه «نظمهای انتزاعی»، یا همان انواع نظمهای تخصصی بر زندگی ما در جهان امروز است. تحت تأثیر دوگانه‌ی جهانی شدن و عوامل سنت‌زدا، بسیاری از جنبه‌های زندگی روزانه از مهارت‌های محلی تهی می‌شوند و با تهاجم نظمهای دانش تخصصی روبرو می‌گردند» (ص. ۱۵۴).

«هر آدم متخصصی در قبال تنوع نظمهای تخصصی دیگری که بر زندگی اش تأثیر می‌گذارند، یک آدم غیرمتخصص است؛ با این همه، هر آدم غیرمتخصصی اصولاً و غالباً عملاً می‌تواند دانش تخصصی را که در زمینه‌ی فعالیتهای اجتماعی کاربرد دارد، به خود اختصاص دهد. همه‌ی صورتهای تخصص به اعتماد فعالانه نیاز دارند، زیرا داعیه‌ی مرجعیتی در کنار داعیه‌های دیگر مرجعيت مطرح می‌شود، و خود متخصصان غالباً با یکدیگر توافق ندارند.... یک متخصص تنها می‌تواند مدعی مرجعیت موقتی باشد، زیرا نظرهای او ممکن است با مخالفت متخصصان دیگری که به همان اندازه‌ی او اعتبار دارند، روبرو شوند. وضعیت دانش در بیشتر حوزه‌ها به سرعت دگرگون می‌شود، چنان‌که هر آنچه با اطمینان در یک زمان معین بیان می‌شود ممکن است به سرعت از اعتبار بیفتد. وانگهی، در عصر بازاندیشی اجتماعی، تخصص ملک طلق متخصص باقی نمی‌ماند.... حیثیت خود دانش که در نخستین مراحل رشد نهادهای مدرن آن همه اهمیت سازوکارهای رشد اقتصادی و ادارمان می‌سازند یا آنها را کنار گذاریم و یا سرکوب کنیم» (صص. ۱۵۰-۱).

سیاست زایا درین شرایط برای ایجاد اعتماد و همبستگی مورد توجه قرار می‌گیرد. «سیاست زایا بر یک رشته مقتضیات دلالت می‌کند:

۱. «تقویت شرایطی که تحت آن می‌توان به نتایج خوشایند رسید، بدون آنکه این نتایج خوشایند یا محقق ساختن آنها «از بالا» تعیین شوند؛
۲. «ایجاد موقعیتهایی در نهادهای حکومت و مؤسسات وابسته به آن، که در آنها اعتماد فعالانه را می‌توان بنادرد و حفظ نمود؛
۳. «اعطای خودمختاری به کسانی که تحت تأثیر برنامه‌ها یا سیاستهای خاص قرار می‌گیرند؛ و در واقع، توسعه‌ی یک چنین خودمختاری در بسیاری از زمینه‌ها؛
۴. «ایجاد منابعی مانند ثروت مادی که سطح خودمختاری را بالا می‌برند؛ آنچه که در اینجا مطرح است، منابعی است که بهره‌وری را به معنای گسترشده‌ی آن بهبود می‌بخشد» (ص. ۱۵۲).

«سیاست زایا با توصیف بالا، به هیچ روی محدود به عرصه‌ی سیاسی رسمی نیست، بلکه طیفی از حوزه‌ها را دربرمی‌گیرد که در آنها مسائل سیاسی مطرح می‌شوند و باید به آنها پاسخ گفت. اعتماد فعالانه با چنین مفهومی از سیاست زایا پیوستگی دارد. این نوع اعتماد که دیگر به صفت‌بندیهای از پیش تعیین شده وابستگی ندارد، از صورتهای پیشین روابط

با این همه، تأثیر سنت همچنان نیرومند بر جای مانده: از این بالاتر، در نخستین مراحل تحول جوامع مدرن، تأکید دوباره بر سنت نقش عمدۀ ای در تثبیت سامان اجتماعی بازی کرد. سنتهای بزرگی چون ملیت‌گرایی و سنتهای مذهبی بدعت گذاشته یا بازبدعت گذاشته شدند. از این مهم‌تر، سنتهای بازسازی شده‌ی زمینی تری بودند که با حوزه‌های زندگی اجتماعی از جمله، خانواده، جنسیت و رابطه‌ی جنسی سر و کار داشتند» (ص. ۱۶).

«در یک جامعه‌ی سنت‌زدا، افراد بشر باید به پالایش انواع اطلاعات راجع به موقعیتهاي زندگی شان خوبگیرند و بر پایه‌ی این فراگرد پالایش، عادتوارانه عمل کنند» (ص. ۱۷).

«جهان بازاندیشی تشیدیدشده، جهان آدمهای هوشمند است. این به آن معنا نیست که آدمها امروزه باهوش‌تر از گذشته‌اند. در یک سامان پساستنی، افراد کم و بیش باید درگیر جهان گسترده‌تری شوند، اگرکه بخواهند در آن ادامه‌ی حیات دهند. اطلاعات تولید شده‌ی متخصصان (از جمله دانش علمی) دیگر نمی‌تواند یکسره محدود به گروه‌های خاص باشد، بلکه افراد غیرمتخصص در جریان کنشهای روزانه‌ی شان پیوسته باید این اطلاعات را تفسیر کرده و بر پایه‌ی آن عمل کنند» (ص. ۱۸). «اقدار دیوانسالارانه، همانگونه که ماکس وبر روشن ساخته است، شرط کارآیی سازمانی بوده است. اما در یک جامعه‌ی بازاندیشانه سامان گرفته که در بافت عدم قطعیت مصنوع عمل می‌کند، قضیه دیگر به این صورت نیست. نظامهای

داشت، بر اثر شک ورزی که موتور فعالیت علمی است، تنزل مقام پیدا کرده است... تنگنایی که بدین سان پدید می‌آید، عمیق‌تر می‌شود... هر الگوی سبک زندگی، هر چقدر هم که سنتی باشد، تنها یکی از صورتهای ممکن زندگی در میان صورتهای دیگر است. خصلت احتمالی اعتماد فعالانه در چنین شرایطی را غالباً می‌توان با عادت تخفیف داد؛ ولی ماهیت ناستوار عادتها در مقایسه با انواع فعالیتهای سنتی‌تر، نشان می‌دهد که در موقعیتهای تنش یا بحران شخصی و اجتماعی، اعتماد می‌تواند به سرعت از چیزی گرفته شده و به چیز دیگری داده شود» (ص. ۷-۱۵۵).

دست آخر اینکه: «دست اندازی نظامهای انتزاعی به زندگی اجتماعی و واکنش در برابر این پدیده، تنها بر زندگی محلی و هویت شخصی تأثیر نمی‌گذارد، بلکه به فراگیرترین عوامل سامانهای جهانی، از جمله زمینه‌های مخاطره‌ی سنگین پیامد، نیز بسط می‌یابد» (ص. ۱۵۸).

#### ۴-۱۰- بنیاد گرایی

«امروزه می‌توان از پیدایش یک سامان اجتماعی پس‌اصنعتی سخن گفت. سامان پس‌اصنعتی همانی نیست که در آن سنت ناپدید می‌شود و با آن بس تفاوت دارد. در این نوع سامان، سنت جایگاه خود را دگرگون می‌سازد و در این جایگاه، سنتهای باید خودشان را تبیین کنند و به بازنگی با گفتمان تن در دهند» (ص. ۱۵).

«در جریان بسط مدرنیته، اندیشه‌ی روشنگری همه‌گونه سنت را بثبات کرده بود.

برای:

در هر یک از عرصه‌های زندگی اجتماعی می‌توانند سربرکشند، یعنی در هر کجا که سنت تبدیل به چیزی شده است که درباره‌ی آن باید تصمیم گرفت نه اینکه آن را درست باید پذیرفت. بنیادگرایی نه تنها در ارتباط با مذهب، بلکه در ارتباط با قومیت، خانواده و جنسیت نیز پدیدار می‌شود» (صص. ۱۶-۷).

دیوانسالارانه‌ی قدیمی آغاز به ناپدیدشدن کرده‌اند و بسان دایناسورهای عصر مابعد سنتی درآمده‌اند. در پنهانه‌ی سیاست، دولتها دیگر به آسانی نمی‌توانند با شهروندان شان به صورت رعایا برخورد کنند. تقاضا برای بازسازی سیاسی، از بین بردن فساد و نیز ناخشنودی گسترده از مکانیسمهای سیاسی متعارف، بخشی از تجلی بازاندیشی روزافزون اجتماعی به شمار می‌آیند» (ص. ۱۹).

#### ۵-۱۰-مسئله خشونت

«از خشونت گه گاه تعریف بسیار وسیعی می‌شود. برای نمونه، یوهان گالتونگ، «از مفهوم گسترده‌ای از خشونت» دفاع می‌کند که به یک رشته شرایط گسترده‌ای ارجاع دارد که از توسعه‌ی بختهای زندگی افراد جلوگیری می‌کند. خشونت هر مانعی است که جلوی تحقق استعدادهای انسان را می‌گیرد، در جایی که چنین مانعی خصلت اجتماعی دارد و نه طبیعی.... به تصور پیر بوردیو از «خشونت نمادین»، مفهوم خشونت را باید در مورد انواع صورتهای ستمگری که آدمها از آنها رنج می‌برند به کار برد و بدین سان، آن را به معیارهای عام عدالت اجتماعی مرتبط ساخت. مشکل چنین برداشت‌هایی از خشونت این است که پدیده‌ای را که هم اکنون به اندازه‌ی کافی گسترده است، از این هم وسیع‌تر می‌سازند. با تأکید بر این مفاهیم، ویژگی خشونت به معنای عادی آن، یعنی کاربرد زور برای آسیب رساندن جسمانی به دیگری، از نظر محظوظ شود. از همین روی من خشونت را به معنای سرراست و متعارف آن برداشت می‌کنم» (صص. ۳۶۵-۶).

«ظهور بنیادگرایی را باید در زمینه‌ی جامعه‌ی پساصنعتی نگریست. اصطلاح بنیادگرایی تنها در دهه‌های اخیر رواج عام یافته است.... حال بینیم بنیادگرایی چیست؛ به استدلال من، بنیادگرایی چیزی نیست جزستی که به شیوه‌ای سنتی از آن دفاع می‌شود و در همینجا است که این شیوه‌ی دفاع از سنت به گونه‌ای گسترده مورد تردید قرار گرفته است. ویژگی سنت این است که شما در واقع نیازی به توجیه آن ندارید، زیرا هر سنتی حقیقت فی نفسه دارد، حقیقتی آینی که معتقد‌نش آن را درست می‌انگارند. أما به هر روی، در یک سامان جهانی و جهان‌وطن یک چنین موضعی خطرناک می‌شود، زیرا گفتگو را اساساً طرد می‌کند. بنیادگرایی بر آن است تا بر خلوص یک رشته از آینه‌ها تأکید کند، نه تنها برای آنکه می‌خواهد این آینه‌ها را از سنتهای دیگر جدا سازد، بلکه بیشتر به خاطر آنکه الگوی حقیقت وابسته به التزام به تبادل اندیشه‌ها را در یک فضای عام انکار کند. بنیادگرایی از این روی خطرناک است که زمینه را برای خشونت فراهم می‌سازد. انواع بنیادگرایی